

User manual

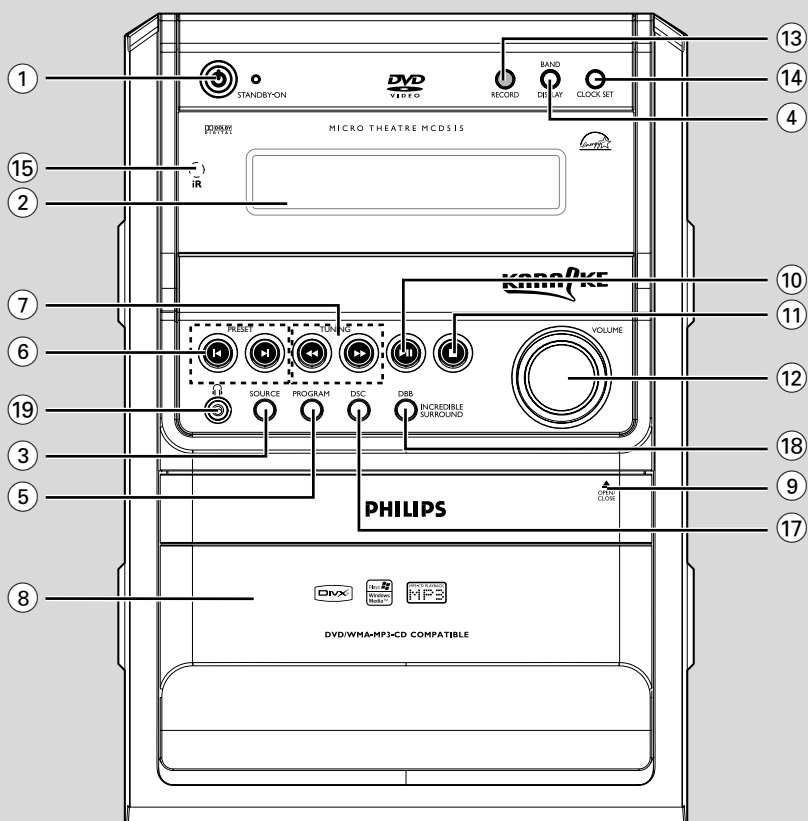
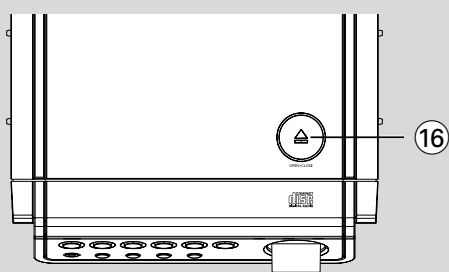
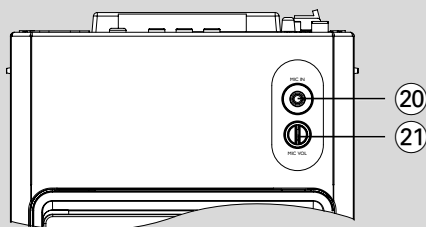
使用説明

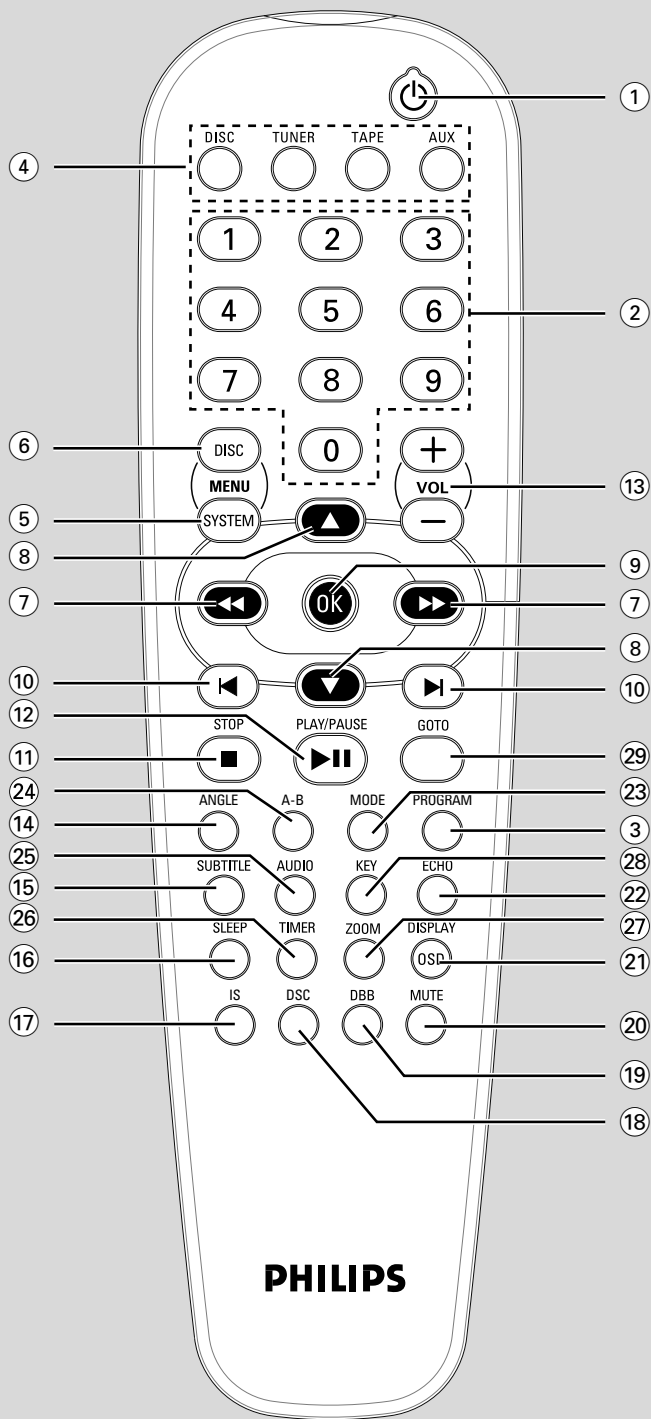


PHILIPS

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

English 8

中文 42

一般事項

功能.....	44
可播放的光碟.....	44
隨機附送配件.....	44
環保資料.....	45
保養與安全須知.....	45-46

連接

步驟一:放置揚聲器.....	47
步驟二:連接揚聲器.....	48
步驟三:連接天線.....	48
步驟四:連接電視機.....	48-50
使用複合視頻輸入插孔(Cr Cb Y)	
使用視頻輸入插孔	
使用S-視頻輸入插孔	
使用RF調制器配件	
步驟五:連接電源線.....	50
供選:連接其它器材.....	50-51

控制鍵

音響器材上的控制鍵.....	52
遙控器上的控制鍵.....	52-53

準備

步驟一:在遙控器裝入電池.....	54
使用遙控器操作本音響系統	
步驟二:設定時鐘.....	54
步驟三:設定所需視頻.....	55-56
步驟四:設定所需語言.....	56

基本功能

開機/關閉.....	57
省電自動備用模式.....	57
音效控制.....	57
DBB	
音量控制.....	57
咪高風混音.....	57
音調控制.....	57

光碟操作

播放光碟.....	58
使用光碟功能表.....	58
基本播放控制.....	58-60
暫停播放	
選擇曲目/章節/標題	
從上次停止的位置，恢復播放	
縮放功能	
重複播放	
重複A-B	
歌曲編程	
向前/向後搜尋	
用時間搜尋及按章節/歌曲編號搜尋	
播放期間的信息顯示	
光碟特殊功能.....	60
播放標題	
攝影機角度	
改變音頻語言	
改變聲道	
字幕	
播放 MP3/ WMA光碟.....	61
一般操作	
播放選擇	
播放JPEG圖片CD.....	61
一般操作	
播放選擇	
特殊JPEG功能.....	62
縮放圖片	
幻燈片播放模式	
多角度播放	
播放DivX格式光碟.....	62

系統功能表選項

基本操作	63
系統設定	63-65
電視系統	
屏幕保護	
電視類型	
密碼	
級別	
出廠前設置	
DIVX (R) VOD註冊密碼	
語言設定	65
視頻設定	65
亮度	
對比	
彩色	
飽和	
音頻設定	65-66
數碼輸出	
向下混合	
3D處理	
LPCM	
夜間模式	
咪高風設定	

電台接收

調諧選台	67
編程電台	67
自動編程	67
人手編程	67
調諧至預設電台	67
改變調諧頻階	68

錄音帶操作/錄音

錄音帶播放	69
關於錄音的一般說明	69
錄音準備工作	70
與CD光碟同步播放及錄音	70
一按即錄	70

時鐘/時間掣

時鐘設定	71
時間掣設定	71
設定睡眠時間掣	71

技術規格	72
------------	----

故障排除	73-74
------------	-------

技術辭彙	76
------------	----

功能

附加組件連接

讓你將其他音頻及音頻/視頻器材，連接至本音響系統，讓你能使用系統的環迴立體聲揚聲器。

家長控制（級別）

你可以為你的孩子，設置影片級別，使他們無法觀看任何高於你所設定級別的DVD影碟。

睡眠時間掣

使本器材在預設的時間，自動切換到備用狀態。

夜間模式

你可以使用動態範圍壓縮功能，減少杜比數位模式中不同聲音的響度差異。

可播放的光碟

你的DVD系統可播放：

- DVDs
- VCDs
- SVCDs
- 數位視頻光碟+可重寫光碟（DVD+RW）
- CDs
- 在CD-R（W）上的圖片（Kodak，JPEG）檔案
- Windows Media Audio（WMA）
- 在CD-R（W）上的DivX（R）光碟
- DivX 3.11、4.x和5.x
- 支援MP3-CD格式：
 - ISO 9660/UDF 格式。
 - 標題/歌集名稱 — 最多10個字母。
 - 最大的標題數+歌集數為255個。
 - 嵌入目錄最多為8層。
 - 最大的歌集數目為32。
 - 最多的MP3歌曲數目為999。
 - 支援的MP3光碟取樣頻率：32 kHz，44.1 kHz，48 kHz。
 - 支援的MP3光碟比特率：32，64，96，128，192，256（kbps）。

本機不支援下列格式：

- 如*.VMA，*.AAC，*.DLF，*.M3U，*.PLS，*.WAV等檔案；
- 以Joliet格式錄製的光碟。

區碼

DVD光碟上必須具有全區（ALL）或3區編碼標誌，才能在本DVD機上播放。使用其它區域編碼的光碟，無法在本機上播放。



注意：

— 對於多格式的光碟，根據其錄製格式，只有一個格式會被選擇播放。

— 如果你播放某張光碟時有困難，請先取出該光碟，並嘗試播放另一張不同的光碟。錄製格式不正確的光碟，將不能在本DVD機播放。

— DTS環迴音頻輸出在本DVD機上不適用。

隨機附送配件

- 複合視頻線一條（黃色）
- MW環形天線。
- FM天線一條。
- 遙控器及兩枚AA電池。
- 一本使用說明書和快速啟動指南。



環保資料

我們已把多餘的包裝物料省掉，並盡量使包裝物，容易分為如下三種材料：紙板（紙箱）、聚苯乙烯泡沫塑膠材料（減震）和聚乙烯（包裝袋和保護性泡沫膠紙）。

若由專業公司進行拆解，本產品中含有的某些物料，可再循環使用。在處理這些廢棄的包裝材料、舊電池及舊設備時，請遵守當地的有關法例。

保養與安全須知

避免高溫、潮濕、水和灰塵

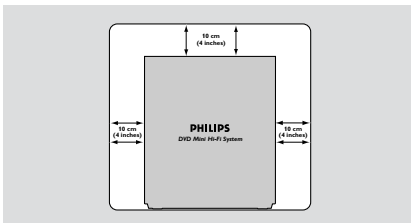
- 切勿讓本系統、電池或光碟暴露在潮濕、雨淋和多塵的環境中，也不要將它們放置在加熱設備附近或陽光直射的地方，以免過度受熱。光碟轉盤應經常關閉，避免鐳射唱頭積塵。
- 切勿在本機上放置諸如花瓶一類裝滿液體的物品。
- 切勿在本機上放置明火，如點燃的蠟燭。
- 切勿讓本機遭受水滴或水濺。

防止冷凝問題

- 當播放機從較冷的環境，突然被搬移到較暖的地方時，機內的鐳身唱頭，可能蒙上水氣，這時將不能播放光碟。如果出現這種情況，可讓播放機在溫暖的環境中靜置一會，直至水氣自然蒸發為止。

切勿阻塞通風口

- 不要在密閉的箱架中，操作本系統。播放機四周必須留有最少 10 厘米（4 英吋）的空隙，以確保良好的通風。



- 通風孔不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗簾等物品以妨礙通風。

清潔機殼

- 使用一塊稍微沾有中性清潔劑的軟布拭抹。切勿使用帶有酒精、阿摩尼亞水或磨砂物質的清潔劑。



清潔光碟

- 當光碟骯髒時，應該用一塊不起毛的清潔布來拭擦。拭擦時應從中央直向外圍擦拭，而清潔劑可能會損壞光碟。
- 只可在 CDR (W) 的印刷商標面寫字，而且必須使用柔軟的筆尖。
- 拿取光碟時應握持其邊緣，不要觸摸其表面。

清潔光碟鐳射唱頭

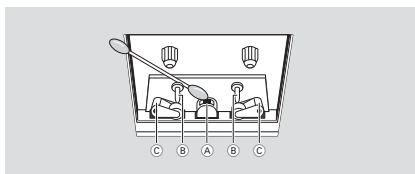
- 唱機使用一段時間後，一些髒物或塵土，便會聚集在碟鐳射唱頭上。為了確保獲得最佳的播放效果，請使用飛利浦公司的CD鐳射頭清潔劑，或其它市面有售的清潔劑來清潔鐳射唱頭。清潔時請按照清潔劑的使用說明進行。

找尋適合的放置地點

- 將光碟機放置在一個平坦、堅實而穩定的表面上。
- 將本音響系統安裝在靠近交流電插座、並且放在容易觸摸到的交流電插頭地方。

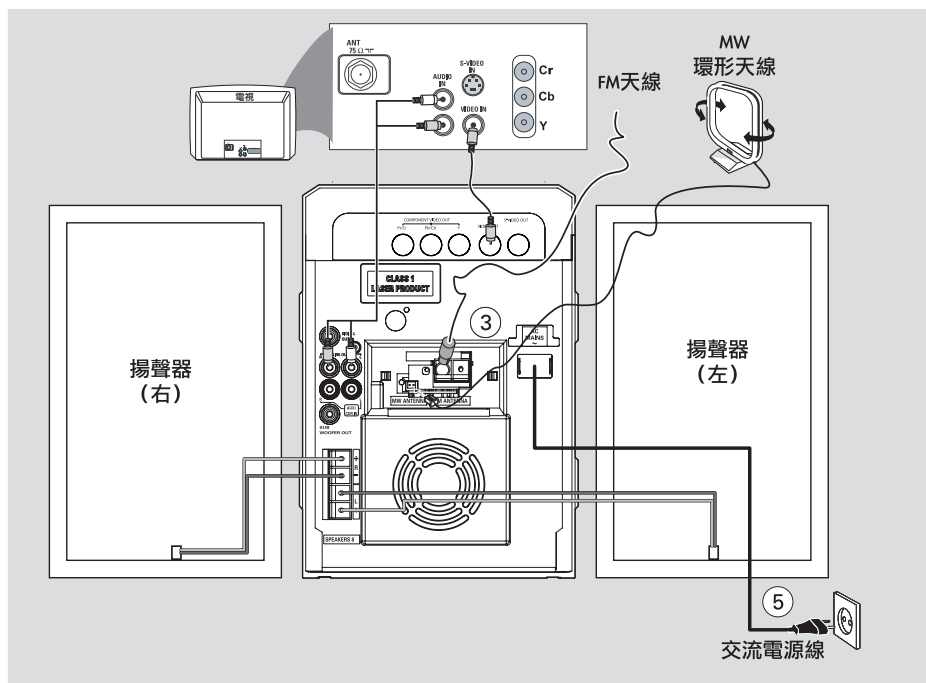
清潔錄音座磁頭和走帶路徑

- 為確保良好的錄音及放音質量，每使用 50 小時後，應清潔磁頭①，主動軸②和橡膠壓輪③。
- 使用一支蘸有少量酒精或磁頭清潔劑的棉花棒清潔磁頭。
- 你也可以使用磁頭清潔帶，像播放普通卡式帶一樣，播放一次，藉此清潔磁頭。



對磁頭消磁

- 使用從代理商獲得的消磁錄音帶，對磁頭進行消磁。

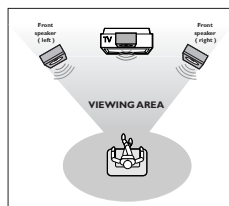


重要事項！

- 銘牌位於機背。
- 把電源線連接至交流電源插座之前，必須確保所有其它連接事項已經完成。
- 啟動電源後，切勿進行或更改任何連接。
- 高電壓！切勿打開機蓋。會有觸電的危險。
- 本產品沒有任何適合用戶自行維修的零件。
- 如果對本產品進行修改，可能產生危險的EMC輻射或其它不安全操作。

為避免機件過熱，本機設有安全電路。所以當本機在極端狀況時，它將會自動切換至備用狀態。這時，應讓本機冷卻後再使用（只限於某些型號）。

步驟一：放置揚聲器

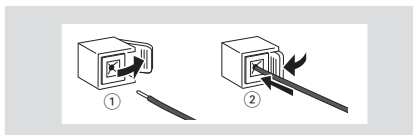


將左前置和右前置揚聲器，擺放在與電視機距離相等的地方，並與聆聽者成大約45度角的位置。

注意：

- 為避免磁力干擾，切勿把前置揚聲器，太靠近電視機擺放。
- 必須確保DVD音響系統，四周通風良好。

步驟二：連接揚聲器



將揚聲器連接至 **SPEAKERS** 端子，右邊揚聲器接“RIGHT”端子，左邊揚聲器接“LEFT”端子。將顏色導線（有標記）接“+”極，黑色導線（無標記）接“-”極。如圖所示，將揚聲器連接導線的裸露部分，完全插入揚聲器端子並將其夾緊。

注意：

- 一 確保揚聲器連接導線，正確連接。錯誤的連接，可能會引起短路，從而造成器材的損壞。
- 一 為確保最佳音效，請使用隨機附送的揚聲器。
- 一 切勿把一對以上的揚聲器，連接至任何一對揚聲器的+/-端子上。
- 一 所連接揚聲器的阻抗，不能低於隨機附送揚聲器的額定阻抗。請參閱本使用說明書內的「技術規格」一節。

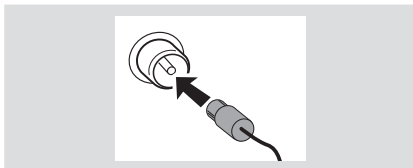
步驟三：連接天線

將隨機附送的 MW 環形天線和 FM 天線，連接至各自所屬的端子。調較天線的位置以獲得最佳的接收效果。

MW 天線



FM 天線



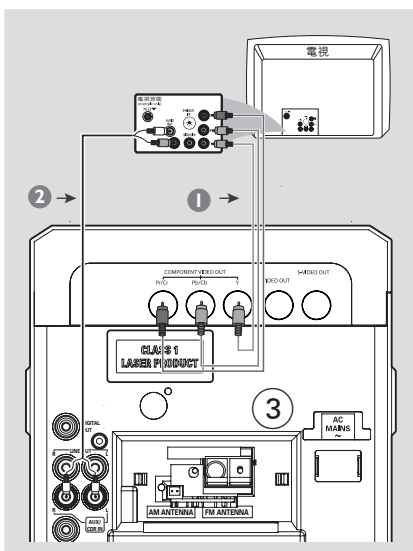
- 為獲得更佳的 FM 立體聲接收效果，可將一條戶外 FM 天線，連接到 FM AERIAL (FM ANTENNA) 端子。

步驟四：連接電視機

重要事項！

- 一 本音響系統與電視機相連的方式有多種。你只需根據電視機的類型，選擇一個最佳的連接方式。
- 一 將本DVD音響系統，直接連至電視機。

使用複合視頻輸入插孔 (Cr Cb Y)

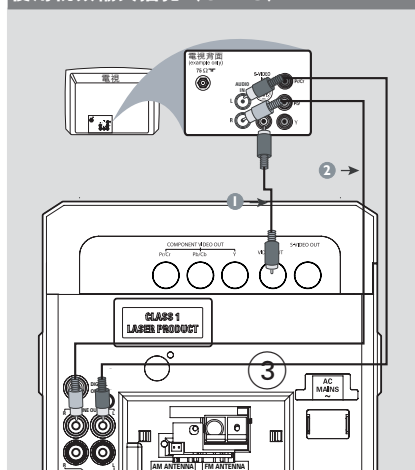


- 盡可能將天線遠離電視機、錄影機或其他輻射源頭。

- 1 使用複合視頻纜線（紅色/藍色/綠色），將音響系統的Cr Cb Y插孔連接到電視的相應複合視頻輸入插孔。

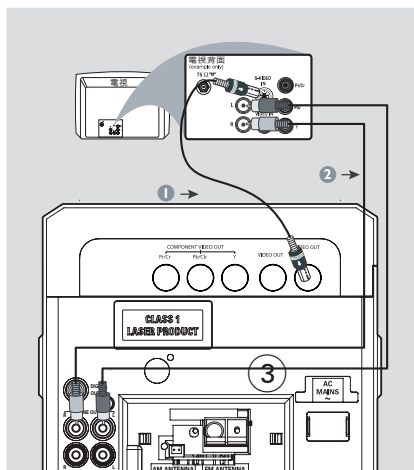
- 2 如果需要通過電視機收聽DVD的音樂，請使用音頻纜線（白色/紅色—未隨機附送）將DVD機的LINE OUT（L/R）（左/右）插孔，連接到電視的相應複合視頻輸入插孔上。

使用視頻輸入插孔（CVBS）



- 1 使用複合視頻纜線（黃色），連接音響系統的**VIDEO OUT**插孔和電視機的視頻輸入（或是標有A/V In、Video In、Composite或Baseband的）插孔。
- 2 要通過電視聆聽本DVD播放機的聲音，請使用音頻線（白色/紅色（不隨本機附送））將DVD機的LINE OUT（L/R）插孔，連接到電視機上應的AUDIO IN 插孔便可。

使用 S-Video In（S-視頻輸入）插孔

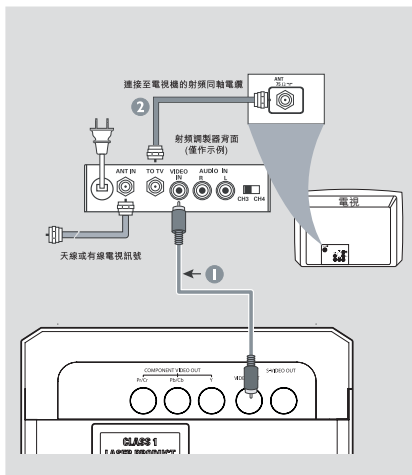


- 1 使用S-Video纜線（不隨本機附送），連接音響系統的**S-VIDEO OUT**插孔和電視機的SVideo（或標有Y/C或S-VHS的）插孔。
- 2 要通過本DVD機收聽電視頻道的聲音，請使用音頻線（白色/紅色（不隨本機附送））將DVD機的LINE OUT（L/R）插孔，連接到電視機上對應的 AUDIO IN 插孔便可。

使用RF調制器配件

重要事項！

— 如果你的電視機，只有一個 Antenna In 天線輸入插孔(標示為 75 ohm 或 RF In)，你將需要一個RF調制器，才能在電視機上觀看DVD 的播放。有關如何獲得和操作RF調制器的詳情，請聯絡銷售商或飛利浦公司。



- ❶ 使用複合視頻纜線(黃色)，把DVD系統的 **VIDEO OUT** 插孔，連接到RF調制器上的視頻輸入插孔。
- ❷ 使用RF同軸電線(不隨本機附送)，把RF調制器，連接到電視機上的RF插孔。

步驟五：連接電源線

重要事項！

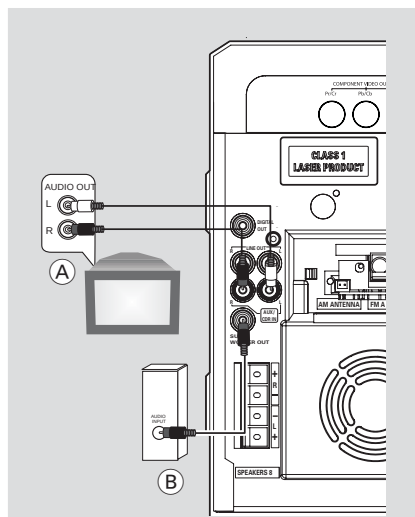
— 開啟電源後，切勿進行或更改任何連接。

正確完成所有連接後，將本機的交流電源線，插入電源輸出插座。

供選：連接其它器材

重要事項！

— 某些光碟具有版權保護，不允許使用錄影機或數碼刻錄裝置，進行錄製。
— 進行連接時，請確保纜線顏色與插孔標示的顏色匹配。
— 請隨時參照其它器材的用戶手冊，獲得詳細的連接方法與器材使用資料。



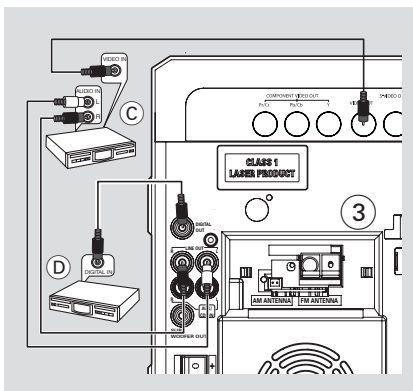
觀看和收聽其它器材的播放內容 ㉔

將本音響系統的 **AUX** (R/L) 插孔，與其它音頻或視頻設備（如電視機、錄影機、鐳射唱碟機或卡式錄音座）的 **AUDIO OUT** 插孔相連。

開始操作前，請首先按前面板上的 **SOURCE** 鍵，選擇 **AUX** 或按遙控器的 **AUX** 鍵，以啟動輸入音源。

連接有源重低音揚聲器 ㉕

將本微型DVD系統的 **SUBWOOFER OUT** 插孔，與有源重低音揚聲器（不隨本機提供）的 **AUDIO INPUT** 插孔相連。



使用錄影機錄製DVD ㉖

將本系統的 **VIDEO OUT** 插孔，連接到錄影機上對應的 **VIDEO IN** 插孔，並將 **LINE OUT (R/L)** 插孔，連接到錄影機的 **AUDIO IN** 插孔。這樣你便可製作模擬立體聲（左和右兩聲道）的錄音。

錄製（數碼） ㉗

將本系統的 **DIGITAL OUT** 插孔，與一部數碼錄音器材（例如一部兼容DTS數碼影院系統並具有杜比數碼解碼器的數碼錄音器材）的 **DIGITAL IN** 插孔相連。

開始操作前，請根據音頻連接（請參閱“系統功能表選項—數碼輸出”）進行 **DIGITAL OUT** 設定。

在音響器材上的控制鍵

- ① **STANDBY-ON** 
— 啟動/關閉音響系統。
- ② **顯示屏**
— 顯示本機現時的狀態。
- ③ **SOURCE**
— 選擇以下音源：DVD，TAPE，TUNER 或 AUX
- ④ **BAND / DISPLAY**
用於調諧器.....選擇波段：FM 或 MW。
在播放DVD/VCD/CD/MP3-CD期間
在電視螢幕和本機的顯示屏上，顯示光碟的資料。
- ⑤ **PROGRAM**
用於 VCD/CD/MP3-CD...編程光碟歌曲。
用於調諧器..... 預設電台。
- ⑥ **PRESET**  
用於調諧器，可選擇一個預設電台。
用於DVD/VCD/CD/MP3 CD，可以選擇您想要的歌曲。
- ⑦ **TUNING**  
* 用於DVD/VCD/CD...快速向後/向前進碟
(不可能在MP3 - CD快速向後/向前進碟)。
用於調諧器..... 調諧到較低或較高的電台頻率。
用於錄音.....倒帶或快速進帶。
- ⑧ **卡式錄音座**
- ⑨ **OPEN/CLOSE** 
— 打開錄音座機門。
- ⑩ **▶||**
— 開始播放或暫停播放。
- ⑪ **■**
用於 DVD/VCD/CD/MP3-CD...停止播放或刪除歌曲程式。
用於錄音帶..... 停止播放或錄音。
- ⑫ **VOLUME**
— 調高或減低音量。
— 替時鐘/時間掣，調較小時和分鐘。
- ⑬ **RECORD**
— 開始錄音。

- ⑭ **CLOCK SET**
*用於時鐘..... (只限於本音響器材) 設定時鐘功能。
- ⑮ **紅外線感應器**
— 接收遙控器紅外線訊號的感應器。
- ⑯ **OPEN / CLOSE** 
— 打開或關閉光碟托盤門。
- ⑰ **DSC**
— 選擇不同類型的預設聲音均衡器設定：
FLAT, CLASSIC(古典), JAZZ (爵士), POP (流行) 或 ROCK (搖滾)。
- ⑱ **DBB/INCREDIBLE SURROUND**
— 營造逼真的環迴立體聲效果。
— 增強低頻。
- ⑲ 
— 耳筒連接插孔。
- ⑳ **MIC IN**
— 連接咪高風
- ㉑ **MIC VOL**
— 調整卡拉OK的混音聲量

遙控器上的控制鍵

- ① 
— 啟動/關閉音響系統。
- ② **數字鍵 (0-9)**
— 輸入光碟的一個歌曲/標題/章節號碼。
- ③ **PROGRAM**
— 用於DVD/VCD/CD/MP3-CD:進入程序功能表。
— 用於圖片CD：在播放期間，可以選擇幻燈片播放模式。
— 用於調諧器：對預設電台進行編程。
- ④ **SOURCE**
— 選擇相應音源：DISC，TUNER，TAPE或 AUX
- ⑤ **SYSTEM MENU** (只用于光碟模式)
— 進入或退出系統功能表欄。

- ⑥ **DISC MENU** (只用於光碟模式)
 — DVD/VCD：進入或退出光碟內容功能表。
 — 用於VCD 2.0：開啟或關閉播放控制模式。

- ⑦ **◀◀/▶▶**
 調諧器
 — 按下此按鈕，便可逐步調諧較低/較高的頻率。
 — 按住此按鈕，然後釋放，便可開始自動向下/向上搜索無線電頻率。
 光碟
 — (不適用於MP3 CD) 以不同的速度向後/向前搜索。
 — 在DISC模式下，可以在光碟功能表或系統功能表欄中，選擇移動方向。

- ⑧ **▲/▼**
 — 在光碟模式內的光碟功能表或系統功能表欄中，選擇移動方向

- ⑨ **OK**
 — 退出或確認所作的選擇。

- ⑩ **◀/▶**
 — 用於光碟：跳到先前/下一個章節/標題/歌曲。
 — 用於收音機：選擇預設電台。

- ⑪ **STOP ■**
 — 在DISC模式下，可以停止播放或清除程式。

- ⑫ **PLAY/PAUSE ▶||**
 — 在DISC模式中，選擇開始或暫停光碟播放。

- ⑬ **VOL +/-**
 — 向上/向下調較音量。
 — 在時鐘/時間掣設定模式下，調較小時和分鐘。
 — 將時間掣開啟或關閉。

- ⑭ **ANGLE**
 — 選擇DVD的拍攝角度。

- ⑮ **SUBTITLE**
 — 選擇字幕語言。

- ⑯ **SLEEP**
 — 設定(自動關機)時間掣功能。

- ⑰ **IS**
 — 選擇增強立體聲效果。

- ⑱ **DSC**
 — 選擇不同類型的預設音效均衡器設定 (FLAT、CLASSIC (古典)、JAZZ (爵士)、POP (流行) 或 ROCK (搖滾))。

- ⑲ **DBB**
 — 啟動或取消低頻增強。

- ⑳ **MUTE**
 — 暫停或恢復聲音重播

- ㉑ **DISPLAY (OSD)**
 — 播放期間在電視螢幕顯示資料。

- ㉒ **ECHO**
 — 調整拉OK模式下的回音

- ㉓ **MODE**
 — 可以為光碟選擇不同的重複模式或混序播放模式。

- ㉔ **A-B**
 — 用於 VCD/CD: 重複同一歌曲中的某一段落。
 — 用於DVD：重複光碟中的某一段落。

- ㉕ **AUDIO**
 — 用於 VCD: 設定立體聲、左單聲道或右單聲道模式。
 — 用於DVD: 選擇音頻語言。

- ㉖ **TIMER**
 * — 設定時間掣。

- ㉗ **ZOOM**
 — 用於DVD/VCD/圖片CD：在電視屏幕上，放大或縮小圖片或在電視螢幕上活動畫面。

- ㉘ **KEY**
 — 調較音調水平，以符合自己的人聲音域。

- ㉙ **GOTO**
 — 在DISC模式下，可以輸入時間、標題、章節或歌曲，以便在光碟中進行快速搜索。

使用遙控器注意事項：

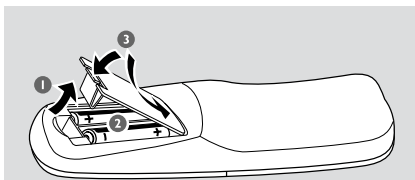
— 首先，按遙控器上其中一個音源選擇鍵 (例如：DISC 或 TUNER)，選擇你想要控制的音源。

— 然後選擇想要的功能 (例如 ▶||, ◀, ▶|)。

重要事項！

一開始操作本機前，必須確保準備工作已全部完成。

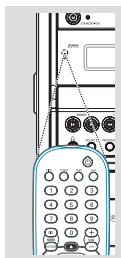
步驟一：在遙控器裝入電池



- 1 打開電池盒。
- 2 根據電池盒內的“+”和“-”極性，裝入兩枚R06或AA型號電池。
- 3 關上電池盒蓋。

使用遙控器操作本音響系統

- 1 將遙控器直接對準前面板上的 IR 紅外線訊號接收器。
- 2 按遙控器上其中一個音源選擇鍵（例如：DISC 或 TUNER），選擇你想要控制的音源。
- 3 然後選擇所須的功能（例如 ►||, ◀◀, ▶▶）。



小心！

— 如果電池電量耗盡或長時間不使用遙控器，請將電池取出。
— 切勿將新、舊電池，或不同類型的電池混合使用。
— 電池含有化學物質，用後請予以妥善棄置。

步驟二：設定時鐘

- 1 進入備用模式。
- 2 按住前面板上的 **CLOCK SET** 按鈕。
短暫出現“SET CLOCK”。然後，顯示屏上的小時數位開始閃動。
- 3 轉動前面板上的 **VOLUME** 控制按鈕，或按遙控器的 **VOL + / -** 按鈕，設定小時。
- 4 再次按 **CLOCK SET** 按鈕。
→ 顯示屏上的分鐘數位開始閃動。
- 5 轉動前面板上的 **VOLUME** 控制旋鈕，或按遙控器的 **VOL + / -** 按鈕，設定分鐘。
- 6 按 **CLOCK SET** 按鈕，確認時鐘設定。

注意：

— 本音響系統只支援24小時模式。

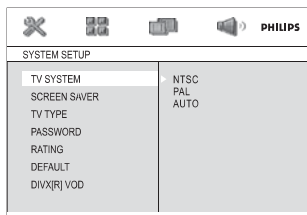
如果音響系統從電源分離，時鐘設定便會被刪除。

— 如果在30秒鐘內沒有按下任何按鈕，本系統就便會退出時鐘設定模式。

步驟三：設定所需視頻

重要事項！

— 必須確定所需的連線工作已全部完成（見連接 - 「連接電視機」一節）。



啟動電視機並設定至正確的視頻輸入（Video-In）頻道。

→ 你可先調較電視機的頻道1，然後重複按頻道鍵，直至看見Video In頻道為止。

→ 或，你也可以使用電視機的遙控器，選擇不同的視頻模式。

→ 又或，如果你正使用RF調制器，可將電視機設定至頻道 3 或 4。

① 在停止模式或播放期間，按**SYSTEM MENU**按鈕。

② 按遙控器的 ◀◀/▶▶/▲/▼ 鍵，穿梭瀏覽各項功能並選擇所需選項。

→ 移至SYSTEM SETUP 並按下 ▼ 鍵。

→ 移至以下其中一個選項並按下 ▶▶ 鍵。

— 設定電視制式

可讓你選擇與連接電視機相匹配的彩色電視制式。

NTSC

— 如果所連接的是一部NTSC制式電視，請選擇此模式，它會把一張PAL光碟的視頻訊號，轉變為以NTSC格式輸出。

PAL

— 如果所連接的是一部PAL制式電視，請選擇此模式，它會把一張NTSC光碟的視頻訊號，轉變為以PAL格式輸出。

自動

— 如果所連接的是一部與NTSC和PAL兩者兼容的多制式電視，請選擇這個模式。在此模式中，輸出格式將與光碟的視頻訊號相一致。

— 設定電視種類

設定所要連接的電視的長寬比。

4 : 3 PS（搖鏡與搜尋模式 - 中間截取）

— 如果你所用的是傳統電視機，而且你的DVD影碟，沒有被格式化以供寬屏幕觀看，請使用這個設定。在這種模式中，一張寬的圖片，會以中間截取方式（邊緣部分自動切除）顯示在整個電視螢幕上。



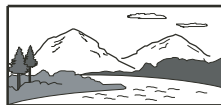
4 : 3 LB（信箱模式 - 上下黑邊）

— 如果你所用的是傳統電視機，而且你的DVD影碟已被格式化以供寬屏幕觀看，請使用這個設定。在這種模式中，電視螢幕的上下方，會出現黑邊。



16 : 9（寬屏幕模式）

— 如果你所用的是寬屏幕電視機，請使用這個設定（你必須同時將你的寬屏幕電視機設定至「全屏幕」）。



注意：

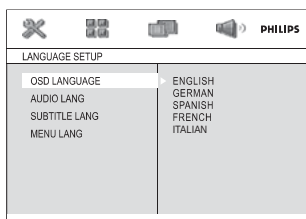
所選的格式必須在光碟上，否則在播放期間，你所做的電視形狀設定，將不會對畫面產生任何作用。

要退出功能表

按下**SYSTEM MENU**鍵。

步驟四：設定所需語言

你可選擇所需的語言設定。當你載入光碟時，本DVD系統，會自動切換到你所選擇的語言。若光碟中沒有所選語言，系統將會使用此光碟的預設語言。DVD微型系統的語言功能表，一旦選定，將會一直生效。



- 1 在停止模式或播放期間，按下**SYSTEM MENU** 鍵。
- 2 按遙控器上的 ◀◀/▶▶/▲/▼ 鍵，選擇你所需的選項。
→ 移至**LANGUAGE SETUP**並按下 ▼鍵。
→ 移至以下其中一個選項，並按下 ▶▶鍵

OSD 語言（螢幕顯示）

切換電視螢幕上的顯示語言。從所顯示的清單中，選擇語言。

音頻語言（只用於DVD）

切換字幕的顯示語言。從所顯示的清單中選擇語言。

字幕語言（只用於DVD）

切換聲軌的顯示語言。從所顯示的清單中選擇語言。

功能表語言（只用於DVD）

選擇DVD功能表用的語言。如果你所選擇的語言，沒有被錄製在DVD影碟上，本機將自動選擇其中一種已錄製的語言（OSD除外）。

除了級別（Rating）之外，你可以重設所有的DVD設定。

如果DVD 影碟上沒有你所選的語言，本機將選擇每張影碟指定的原來語言。

- 3 按 ▲/▼ 鍵選擇一種語言，並按下**OK**鍵。
- 4 重複步驟2~3，進行其它設定。

要退出功能表

按下**SYSTEM MENU**鍵。

開機/關機

- 按**STANDBY-ON**  (或在遙控器上的  鍵)。
→ 顯示“HELLO”，本機將切換至所選的音源。
- 重覆地按下**SOURCE**鍵（或按遙控器上的**DISC**、**TUNER**、**TAPE**或**AUX**鍵）。
→ 本機將切換至所選的音源。

將音響系統切換到備用模式

- 按**STANDBY-ON**  (遙控器上的 ) 按鈕。
→ 音量電平（最大數值為 12）、互動式音效設定、上次所選擇的模式、音源及調諧器的預設電台，將保留在本播放機的記憶體中。

省電自動備用狀態

作為一項省電功能，如果在停止光碟或錄音帶停止播放後15分鐘內，你不按下任何鍵，本機將自動切換至備用模式。

音效控制

- 重複按下**DSC**鍵，選擇想要的音效：FLAT、CLASSIC（古典）、JAZZ（爵士）、POP（流行）或 ROCK（搖滾）。
- 按機上的**DBB/INCREDIBLE SURROUND** 鍵，啟動或關閉環迴音效或低頻增強功能。
- 你也可分別按遙控器上的**DBB**或**IS** 鍵，開啟或關閉DBB或IS功能。

注意：

— 超凡環迴立體（INCREDIBLE SURROUND）聲效，可能隨不同的音樂類型而改變。

音量控制

以順時針或反時針方向，旋轉前面板上的**VOLUME** 控制旋鈕，或按遙控器的**VOL +/-** 按鈕，便可增加或減小音量級別。
→ “VOLUME XX” 便會出現在顯示面板上。“XX” 表示音量級別。

使用耳機聆聽音樂

- 將耳機插頭連接到DVD機後背頂部的 插孔。
→ 揚聲器便會進入靜音狀態。

暫時關閉音量

- 按遙控器的**MUTE**鍵。
→ 播放將繼續但沒有聲音，而且“MUTE”（靜音）字樣閃動。
- 如需重新啟動聲音輸出，您可以：
— 再次按下**MUTE** 按鈕；
— 調較音量控制器；
— 改變音源。

咪高風混音

重要！

— 在使用卡拉OK功能前，您必須啟動系統設定功能表內的“MIC SETUP”選項。

將咪高風（未隨機附送）連接到音響系統，便可跟隨音源歌唱。

- 1 將咪高風連接到**MIC**插孔。
- 連接咪高風之前，請使用VOL旋鈕，將咪高風的音量調低，可避免在轉動**MIC VOL**旋鈕時產生嘯嘯聲。
- 2 在DISC模式下，按下**SYSTEM MENU**，進入系統設定功能表。
- 3 按下遙控器上的  ，選擇“AUDIO SETUP”。
- 4 按下**▲/▼**按鈕，顯亮“MIC SETUP”。然後按下  按鈕或者**OK**，進入次功能表。
- 5 使用**▲/▼**按鈕，選擇“ON”，然後按下**OK**，確認選擇。並再次按下**SYSTEM MENU**，退出系統設定功能表。
- 6 按下**ECHO**，在00~08之間，增加或減小音量。
- 7 使用咪高風唱歌或談話。
- 8 如有須要，可按**KEY**按鈕，選擇人聲音調。

注意：

請將咪高風遠離揚聲器，以避免產生嘯嘯。

音調控制

本功能可讓您改變人聲音調。

- 按下遙控器的**KEY**按鈕，在-6~06之間增加或減小人聲音調。

重要事項！

一本音響系統專為普通光碟設計。切勿使用市面有售的穩定環或光碟處理片等配件，因為此類裝置，可能會卡住光碟的機件。

一在播放期間不要移動本機，否則可能會損壞本機。

一DVD影碟與播放機在設計上均有區域限制。因此在播放影碟前，必須確定該影碟與你的播放機，具有相同的區碼。

一取決於DVD或VCD的格式要求，某些操作可能不同或受到限制。

一切勿推壓光碟托盤。只可在托盤上裝入光碟，切勿放入其它物品。否則，本光碟播放機，可能會產生故障。

一當你按下某個按鈕時，如果電視機螢幕上出現禁止圖標，表示現在該碟沒有該功能。

播放光碟

- 1 將系統和電視機（以及任何自選立體聲或AV接收器）的電源線，連接至電源插座上。
- 2 開啟電視機的電源並設定到正確的視頻輸入頻道。（見「準備：設置電視」一節）。
- 3 按DVD機前面板的 **STANDBY-ON**  按鈕或遙控器的 。
→ 這時，你應該在電視機上看到藍色的飛利浦背景螢幕。
- 4 按 **OPEN • CLOSE**  鍵，打開光碟機門，並裝入光碟，然後再按同一鍵，關閉光碟機門。
→ 確定光碟的印刷商標面向上方。
- 5 播放將自動開始（預乎光碟類型）。
→ 如果電視螢幕上出現光碟目錄，請參閱“使用光碟目錄”一節。
→ 如果光碟被家長控制功能鎖上，你必須輸入一個四位數字的密碼（請參閱“系統設置—密碼”）一節。
- 6 任何時候，只須按下 **STOP**  按鈕，停止播放。

使用光碟功能表

對於具有內容目錄的光碟，當你把它放入光碟托盤時，電視螢幕上可能會出現一個功能表。

選擇一個播放功能或項目

- 使用   /  /  和 **OK** 鍵或遙控器上的 **數字鍵 (0-9)**。
→ 播放將自動開始。
進入或退出功能表
- 按遙控器上的 **DISC MENU** 鍵。

用於具有播放控制（PBC）功能的 VCD（只限於2.0版本）

PBC 播放使你能跟隨螢幕顯示的功能表，以互動方式播放VCD。

- 在播放期間，按下 **DISC MENU** 鍵。
→ 如果PBC已開啟，它將會切換至關閉狀態，並繼續播放。
→ 如果PBC已關閉，它將會切換至開啟狀態，並返回功能表螢幕。

基本播放控制

暫停播放（DVD/VCD/CD/MP3/WMA）

- 1 在播放期間，按 **PLAY/PAUSE**  鍵。
→ 播放會暫停，不會發出聲音。
- 2 再次按 **PLAY/PAUSE**  鍵以恢復操作。

選擇歌曲/章節/標題（DVD/VCD/CD/MP3/WMA）

- 1 在播放期間按下 **PRESET**   按鈕，便可進入前一或下一章節/標題/歌曲。
- 2 如需直接進入任何章節/標題/歌曲，可以使用 **數字鍵盤 (0-9)** 輸入章節/標題/歌曲的編號。

從上次停止的位置，開始繼續播放（DVD/VCD/CD/MP3/WMA）

- 在停止狀態並且在未取出光碟時，按下 **PLAY/PAUSE**  鍵。

取消繼續播放模式

- 在停止模式，再按下 **STOP**  鍵。

縮放功能 (DVD/VCD/JPEG)

這項功能可讓您在播放期間，放大或縮小視頻影像。

- ❶ 重複按 **ZOOM** 鍵，放大或縮小所播放的視頻影像。
- ❷ 按下 **◀◀/▶▶/▲/▼** 鍵在電視屏幕上搖攝影像。

重複 (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 在播放期間，重複按 **MODE** 按鈕，便可選擇重複模式。

用於DVD

CHAPTER (章節)

- 重複播放當前章節。

TITLE (標題)

- 重複播放當前標題。

OFF (關閉)

- 關閉重複模式。

用於VCD/MP3/CD

REP 1

- 重複播放當前歌曲。

REP ALL

- 重複播放整張光碟。

REPEAT ALL SHUFFLE

- 以隨機順序重複播放整個光碟。

REPEAT ALL SHUFFLE OFF

- 關閉重複播放模式。

Repeat A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- ❶ 在您選擇的起始點，按 **A-B** 按鈕。
- ❷ 在您選擇的結束點，再次按 **A-B** 按鈕。
→ A點和B點之間的節段，只能在同一章節/歌曲中設定。
→ 現在，該節段便會連續重複播放。
- ❸ 如需退出該順序，請再次按A-B按鈕。
→ “A-B CANCEL” 便會出現在電視屏幕上。

編程 (不適用於圖片CD)

如需選擇喜愛的歌曲/章節，並在您喜愛的順序開始播放。

PROG			
T	C	T	C
1	--:--	5	--:--
2	--:--	6	--:--
3	--:--	7	--:--
4	--:--	8	--:--
PLAY		CLEAR	

- ❶ 按下 **PROGRAM** 按鈕，進入編程模式。
- ❷ 使用 **數字鍵盤(0-9)**，直接輸入歌曲或章節編號。
- ❸ 按下 **◀◀/▶▶/▲/▼** 按鈕，移動光標，以選擇PLAY (播放)。
- ❹ 按下 **OK** 按鈕，開始播放。

光碟操作

向前/反向搜索(DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 在播放期間，按下**TUNING** ◀◀/▶▶ 按鈕，選擇所需的速率：2X、4X、8X 或20X（向後或向前）。
→ 出現靜音情況。
- 2 如需恢復到正常速度，請按**PLAY/PAUSE** ▶|| 按鈕。

注意：

在遙控器上的 ◀◀/▶▶ 按鈕，不能用於對MP3/WMA光碟，進行向前/向後搜尋。

時間搜索以及根據章節/歌曲編號搜索(DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 按下**GOTO**按鈕，直到時間或章節/歌曲編輯盒出現為止。
- 2 使用遙控器上的**數字鍵盤(0-9)**，從左到右輸入小時、分鐘和秒鐘。
或使用遙控器上的**數字鍵盤(0-9)**，在章節/編輯盒內，輸入您想要的章節/歌曲編號。

在播放期間的信息顯示(DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 在播放期間，按下**DISPLAY** 按鈕，便可在電視屏幕上，顯示光碟信息。

對於DVD/VCD/CD

- 顯示當今歌曲/章節的已播放時間。
- 顯示當今歌曲/標題，剩餘的播放時間。
- 顯示整張光碟的已播放時間。
- 顯示整個光碟的剩餘播放時間。
- 關閉顯示。

對於MP3光碟

- 顯示當今歌曲的已播放時間。
- 顯示當今歌曲的剩餘播放時間。

光碟特別功能

播放標題（用於DVD）

- 1 按下 **DISC MENU** 鍵。
→ 電視畫面將顯示光碟標題功能表。
- 2 使用 ◀◀/▶▶/▲/▼ 鍵，選擇一個播放選項。
- 3 按下**OK**鍵確認。

攝影機角度（用於DVD）

- 重複按**ANGLE**按鈕，選擇所需的不同角度。

更換音頻語言（只限以多種語言錄製的DVD）

- 重複按下**AUDIO**鍵選，選擇不同的音頻語言。

更換聲道（只限於 VCD）

- 按下**AUDIO**鍵，選擇光碟所提供的聲道（左單聲道、右單聲道或立體聲）。

字幕（DVD）

- 重複按下**SUBTITLE** 鍵，選擇不同的字幕顯示語言。

播放 MP3/WMA/JPEGCD

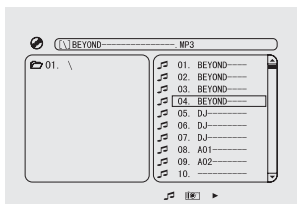
重要事項！

您必須啟動電視機並設置至正確的視頻輸入頻道。（請參看“設定電視”）一節

播放MP3/WMA/CD

一般操作

- 1 放入一張 MP3/ WMA/ 圖片光碟。
一張數據光碟功能表，將在電視屏幕上，並且從第一首歌曲，自動開始播放。
- 2 按下 ◀◀ 按鈕，移動到電視屏幕左邊的歌集欄，然後使用 ▲/▼ 按鈕，選擇歌集並按下 **OK** 打開此歌集。



- 3 按 ▶▶ 按鈕，移動到電視屏幕右邊的歌集欄，然後使用 ▲/▼ 按鈕，顯亮一首歌曲；或直接使用數字鍵盤（0—9）輸入歌曲編號。
- 4 按下 **OK** 按鈕確認。
播放便會從所選歌曲開始，到歌集的最後一首歌曲為止。

注意：

由於光碟裏面彙編了大量歌曲，所以光碟讀取時間，可能會超過10秒鐘。

播放選擇

在播放期間，您可以：

- 按下 **PRESET** ◀◀/▶▶ 按鈕，選擇現時歌集中的另外一首歌曲。
- 重複按下 **PLAY/PAUSE** ▶|| 按鈕，以暫停/恢復播放。

播放JPEG圖片光碟

一般操作

- 1 放入一張JPEG圖片光碟。
→ 一個數據光碟功能表，在電視屏幕上出現，並且從第一個檔案自動開始播放。
- 2 按下 ◀◀ 按鈕，移動到電視屏幕左邊的文件夾欄，然後使用 ▲/▼ 按鈕，選擇一個文件夾，並按下 **OK** 將它打開。
- 3 按 ◀◀ 按鈕，移動到電視屏幕右邊的檔案欄，然後使用 ▲/▼ 按鈕，須亮一個檔案；或直接使用 **數字鍵盤（0—9）** 輸入編號。
- 4 按 **OK** 按鈕確認。

播放選擇

在播放期間，您可以：

- 按下 **PRESET** ◀◀/▶▶ 按鈕，選擇現時文件夾中的另外一個檔案。
- 使用遙控器的 ◀◀/▶▶/▲/▼ 按鈕，旋轉/翻動圖片檔案。
- 重複按下 **PLAY/PAUSE** ▶|| 按鈕，以暫停/恢復播放。
- 按 **STOP** ■ 按鈕，停止播放並返回到光碟內容功能表。

特殊JPEG功能

縮放圖片(JPEG格式)

- 在播放期間,重複按**ZOOM**按鈕,即可以不同比例(X2、X3、X4、X1/2、X1/3和X1/4)顯示圖片。
- 使用 ◀◀/▶▶/▲/▼ 按鈕,瀏覽放大的圖片。

幻燈顯示播放模式(JPEG)

- 在播放期間,重複按**PROGRAM** 按鈕,可以選擇不同的幻燈顯示播放模式:
 - 模式 0: NONE (沒有)
 - 模式 1: WIPE TOP (從頂部擦除)
 - 模式 2: WIPE BOTTOM (從底部擦除)
 - 模式 3: WIPE L (從左邊擦除)
 - 模式 4: WIPE R (從右邊擦除)
 - 模式 5: DIAGONAL L TOP (從左上對角線擦除)
 - 模式 6: DIAGONAL R TOP (從右上對角線擦除)
 - 模式 7: DIAGONAL L BOTTOM (從左下對角線擦除)
 - 模式 8: DIAGONAL R BOTTOM (從右下對角線擦除)
 - 模式 9: EXTEND CENTER H (從中心水平延伸)
 - 模式 10: EXTEND CENTER V (從中心垂直延伸)
 - 模式 11: COMPRESS CENTER H (從中心水平壓縮)
 - 模式 12: COMPRESS CENTER V (從中心垂直壓縮)
 - 模式 13: WINDOW H (水平窗口)
 - 模式 14: WINDOW V (垂直窗口)
 - 模式 15: EDGE TO CENTER (從邊緣到中心)
 - 模式 16: RANDOM (隨機)

多角度播放(JPEG)

- 在播放期間,按 ◀◀/▶▶/▲/▼ 按鈕,便可旋轉電視屏幕上的圖片。
 - ▲:垂直翻動圖片。
 - ▼:水平翻動圖片。
 - ◀◀:逆時針方向旋轉圖片。
 - ▶▶:順時針方向旋轉圖片。

播放DivX格式的光碟

本DVD機支援播放從電腦下載到CD-R/RW的DivX電影(請參考“系統功能表選項-DIVX® 視頻點播註冊編碼”,獲取更多信息)。

- 1 載入一張DivX光碟。
→ 播放便會自動開始。如果沒有自動開始,請按下**PLAY/PAUSE** ▶|| 按鈕。
- 2 如如果該DivX電影,藏有外部字幕,字幕功能表便會在電視屏幕上出現,供您選擇。
- 在這種情況下,按遙控器上的**SUBTITLE**按鈕,便可以開啟或關閉字幕。
- 如果在DivX光碟,鑲嵌了多語言字幕,在播放期間,按**SUBTITLE**按鈕,便可以改變字幕語言。

注意:

- 帶有以下文件擴展名(.srt、.smi、.sub、.ssa、.ass)的字幕文件也可以支持,但是不會顯示在導航菜單上。
- 字幕文件名必須與電影的文件名相同。

基本操作

- 1 按**SYSTEM MENU**按鈕,進入設定功能表。
- 2 按**◀◀/▶▶**按鈕,選擇需要設定的頁面。
- 3 按**▲/▼**按鈕,顯亮一個選項。
- 4 按**▶▶**或**OK**按鈕,進入它的次功能表。
- 5 按**▲/▼**按鈕,移動光標以顯亮所選項目。
→ 如果是數值設定,請按下**▲/▼**按鈕調較數值。
- 6 按**OK**確認。

如需回到上層功能表

- 按**◀◀**。

如需退出此功能表

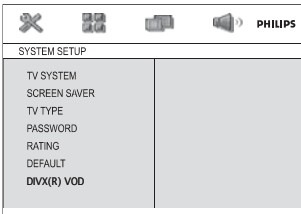
- 再次按**SYSTEM MENU**按鈕。
→ 即使音響系統關閉,所作的設定也會被儲存在系統的記憶體內。

注意:

一系統功能表的某些功能,已經在“準備”部分描述了。

系統設定

包括在“系統設定”頁的選項有:“電視制式”、“屏幕保護”、“電視類型”、“密碼”、“級別”、“出廠前設置”和“DIVX® 視頻點播”。

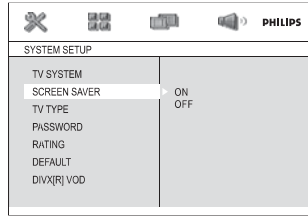


電視制式

請參考“準備-步驟3:設定視頻優先”一節,獲取詳情。

屏幕保護

此功能用於開啟或關閉屏幕保護功能。



→ **開啟(ON)**:在停止、暫停或者無碟模式下,如果在5分鐘內沒有進行任何操作,屏幕保護就會自動開啟。

→ **關閉(OFF)**:取消屏幕保護。

電視類型

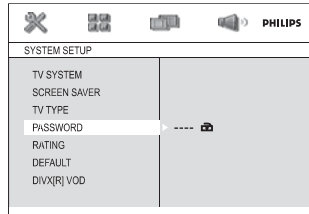
請參閱“準備-步驟3:設定視頻優先”一節,獲取詳情。

密碼

您可以輸入四位數的密碼,啟動或取消級別控制。

→ 如果啟動了級別控制,就會顯示“”。

→ 如果取消了級別控制,就會顯示“”。



如需更改密碼

- 1 移到“Password”然後按下**▶▶**按鈕或者**OK**,進入次功能表。
- 2 如果顯示“”,請輸入出廠前預設密碼(0000),然後按**OK**解鎖。
- 3 如果顯示“”,請直接進到步驟3和4。
- 3 使用遙控器上的**數字鍵盤(0-9)**輸入新的四位數字密碼。
- 4 按**OK**按鈕確認,新密碼便會生效。

注意:

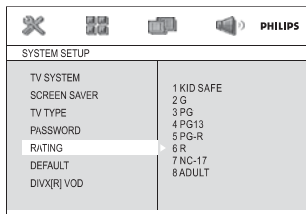
— 即使密碼已經被修改,出廠前預設密碼(0000)仍然可用。

系統功能表選項

級別

有些DVD可能對整張光碟或光碟上某部分場景，設有家長級別安全鎖。此功能讓您設定播放限制級別。

級別包括1到8級，並且取決於不同國家。您可以禁止播放某些不適合兒童的光碟，或某些帶有選播場景的光碟。



- VCD、SVCD和CD沒有級別標識，因此家長控制功能，對這類光碟沒有效果。該功能適用於大多數非法DVD光碟。

- 1 按▲/▼按鈕，顯亮“RATING”。
- 2 按▶▶按鈕，進入次功能表。
- 3 使用▲/▼按鈕，為所放入光碟，顯亮級別。
→ 若播放的DVD級別，高於您所選擇的等級，便不能播放，除非您輸入四位數字的密碼，並且選擇一個更高的級別。

注意：

— 有些DVD光碟封面，雖然印有電影級別，但是光碟並沒有進行等級編碼。級別功能便不能用於此類光碟。

級別解釋

1 KID SAFE (兒童安全)

— 適合兒童觀看。

2 G

— 一般觀眾；適合各種年齡的觀眾觀看。

3 PG

— 建議在家長指導下觀看。

4 PG 13

— 不適合於年齡未滿13歲的兒童觀看。

建議在家長指導下觀看。

5-6 PG-R, R

— 家長指導 一限制；建議家長限制17歲以下的兒童觀看，或只有在家長或成年人的監護下，才准許兒童觀看。

7 NC-17

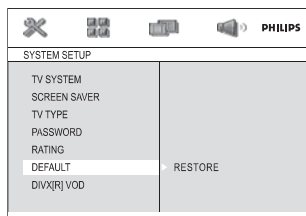
— 禁止17歲以下兒童觀看；不向17歲以下的兒童推薦此類影片。

8 ADULT (成年人)

— 只適合成年人觀看的影片；由於包含性愛畫面、暴力、或粗俗語言，所以只適合成年人觀看。

DEFAULT (出廠前預設)

設定“預設”功能，可以將所有選項和您的個人設定，恢復到出廠前設定，您的個人設定，將全部被刪除。



- 1 按下▲/▼按鈕，顯亮“DEFAULT”（預設）。
- 2 按下▶▶按鈕，顯亮RESTORE（恢復）。
- 3 按下OK按鈕，確認您的選擇。

警告！

— 如果啟動了此功能，所有設定，便會被恢復到出廠前的預設值。

DivX®視頻點播註冊編碼

飛利浦為您提供DivX®視頻點播註冊編碼，准許您使用DivX®視頻點播服務，租借和購買錄像。

如需更多資料，請瀏覽www.divx.com/vod。

- 1 在系統設定頁面，按下 **▲▼** 按鈕，顯亮DIVX® 視頻點播，然後按 **▶▶** 或 **OK** 按鈕，進入次功能表，再次按 **OK** 確認。

→ 便會出現註冊編碼。



- 2 按下 **OK** 按鈕，退出操作。
- 3 使用該註冊編碼，從www.divx.com/vod所提供的DIVX® 視頻點播服務，購買或租借錄像。按照說明，將錄像下載到CD-R，然後從DVD機上播放。

注意：

- 從DIVX® 視頻點播下載的所有錄像，都可以在DVD機上播放。
- 在DivX影片播放期間，不可使用時間搜索功能。

語言設定

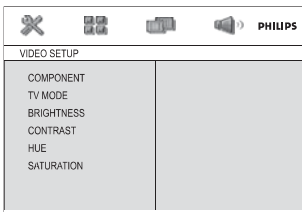
語言設定頁面所包括的選項有：“螢幕顯示語言”、“音頻語言”、“字幕語言”和“功能表語言”。

請參考“準備步驟4：設定優先語言”一節，獲取詳情。

視頻設定

視頻設定頁面所包括的選項有：

“組件”、“電視模式”、“亮度”、“對比”、“顏色”和“飽和”。



分量視頻

根據您的視頻連接，設定視頻輸出。如果您通過 **VIDEO OUT**（視頻輸出）插孔（黃色）來連接該DVD微型系統和電視，則不需要這項設定。

→ **SVIDEO**: 如果您已經通過S-Video插孔，連接了DVD微型系統和電視，請選擇此選項。

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: 如果已使用Pr/Cr Pb/Cb Y插孔，將視頻輸出連接到電視上，請選擇此選項。

亮度

調較亮度。範圍：0—12。

對比度

調較對比度。範圍：0—12。

顏色

調較顏色。範圍：-6—+6。

飽和

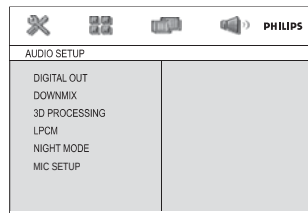
調較飽和度。範圍：0—12。

注意：

“電視模式”的預設數值，是不能修改的。（“隔行掃描”）。

音頻設定

音頻設定頁面包括的選項有：“數碼輸出”、“向下混合”、“3D處理”、“LPCM”、“夜間模式”和“MIC SETUP”（咪高風設定）。



系統功能表選項

數碼輸出

- **DIGITAL/OFF**:關閉數碼輸出。
- **DIGITAL/RAW**:如果您已經將數碼輸出連接到多聲道解碼器/接收器,請選擇此選項。
- **DIGITAL/PCM**:只有在您的接收器,不能進行多頻道音頻解碼時候,才選擇此選項。

向下混合

通過這個選項,您可以為DVD機,設定立體聲模擬輸出。

- **LT/RT**:如果您的DVD機與杜比專業邏輯解碼器連接,請選擇此選項。
- **STEREO**:如果只需要從兩個前置揚聲器輸出聲音,請選擇此選項。
- **VSS**:准許DVD機使用虛擬環繞聲效果。

3D處理

只使用兩個揚聲器,3D處理功能,便能讓您體驗虛擬環迴立體聲效果。

- **OFF、CONCERT、CHURCH、PASSIVE、WIDE和LIVE**

LPCM

如果使用同軸端子,將DVD機連接到PCM兼容接收器,您可能需要調較“LPCM”。光碟是在一定的取樣速率下錄製而成的。取樣速率越高,音質便越好。

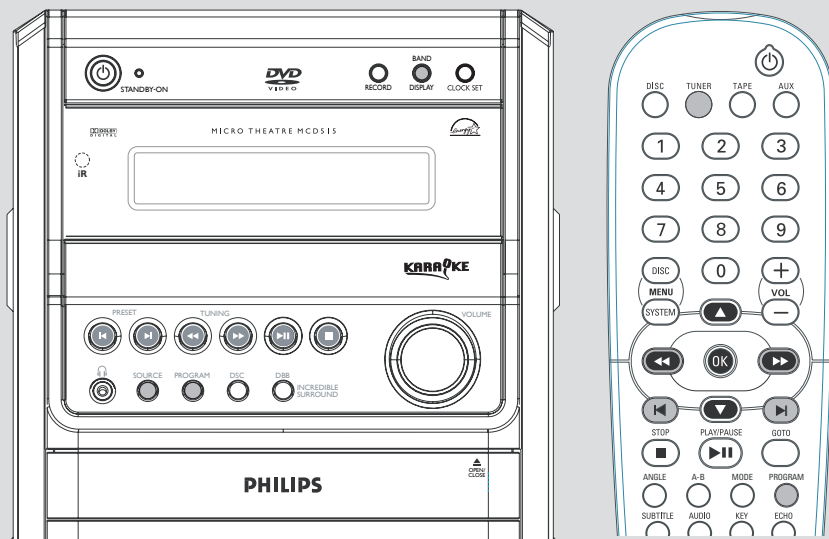
- **48kHz**:播放在48kHz的取樣速率下錄製的光碟。
- **96kHz**:放在96kHz的取樣速率下錄製的光碟。
- **192kHz**:播放在192kHz的取樣速率下錄製的光碟。

夜間模式

- **OFF**:如果您想在全動態範圍內,享受環迴立體聲效果,請選擇此選項。
- **ON**:如果您想自動調整音量,請選擇此選項。高音量輸出將會變得柔和而低音量輸出將被調整到可以聽見的水平。本功能只適用於杜比數字模式下的電影。

MIC SETUP (咪高風設定)

參閱“基本功能—咪高風混音,按鍵控制”,獲取詳情。



調諧選台

- 1 選擇 **TUNER** 音源。
→ 短暫顯示“FM”或“MW”字樣。
- 2 按下 **BAND/DISPLAY** (遙控器上的 **TUNER**)，選擇想要聆聽的波段：FM 或 MW。
- 3 按住 **TUNING** **<</>>** 鍵，然後放開按鍵。
→ 顯示屏將顯示“SEARCH”字樣，直至找到一個訊號強勁的電台。
- 4 如有必要，重複步驟 3，直至找到想要的電台。
- 如調諧到一個訊號較弱的電台，重複快按 **TUNING** **<</>>** 鍵，直至獲得最佳的接收效果。

編程電台

您可以在記憶體中，儲存最多40個電台（FM及MW波段各20個）。

自動編程

按下 **PROGRAM** 鍵超過三秒以啟動編程功能。

- 所有可接收到的電台都被編程。
- 顯示 **RUITO** 字樣，可接收到的電台，都將按波段順序被編程。

人手編程

- 1 調諧到所需電台（見「調諧選台」）一節。
- 2 按 **PROGRAM** 鍵啟動電台編程功能。
→ **PROG** 字樣在顯示屏閃動，其中 X 代表程式編號。
- 3 按 **ALBUM** **<|>|>** 鍵，從 1-20 指定一個數字為該電台的編號。
- 4 再按 **PROGRAM** 鍵，確認所作的設定。
→ 屏幕顯示該預設電台的頻率。
- 5 重複以上四個步驟以儲存其它電台。
- 您可在某一預設電台編號的位置，儲存另一個頻率以取代該預設電台。

注意：

— 在設定期間，如果30秒沒有按下任何鍵，本機將自動退出人手預設電台功能。

選擇預設電台

- 按下 **ALBUM** **<|>|>** 鍵，直至顯示想要的預設電台。

改變調諧頻階（僅限於某些機種）

在南、北美洲，MW 波段相鄰頻道的頻階為 10 kHz (某些地區為 9 kHz)。本機出廠時預設的頻階為 9 kHz。

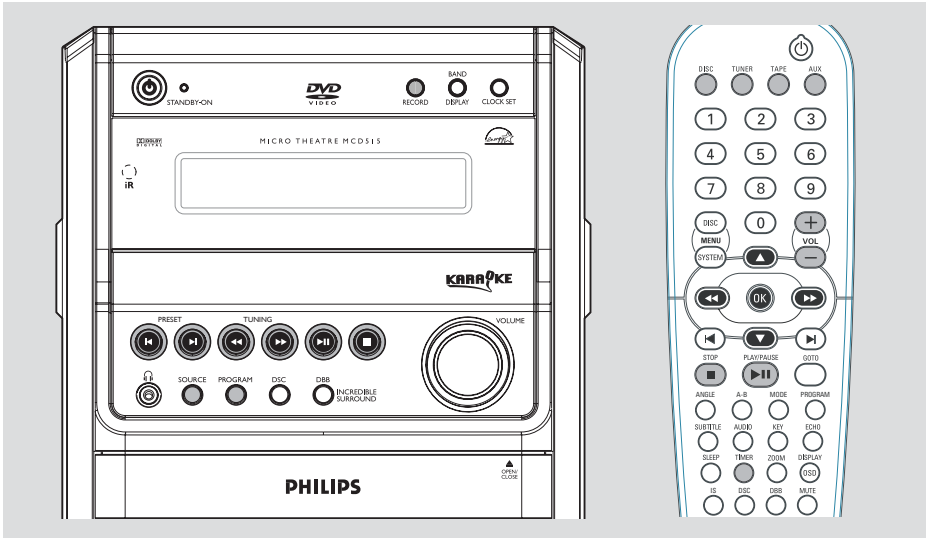
改變頻階將會刪除以前所儲存的所有預設電台。

在收音機模式，按住主機上的 **■** 鍵。

→ 顯示屏將顯示 “GRID 9” 或 “GRID 10”。

註：

- GRID 9 和 GRID 10 分別指示調諧頻階為 9 kHz 和 10 kHz。
- FM 波段的調諧頻階亦將從 50 kHz 改變為 100 kHz，反之亦然。



錄音帶播放

- ① 選擇 **TAPE** 音源。
- ② 按 **OPEN/CLOSE ▲** 鍵打開錄音帶機門。
- ③ 裝入一盒預錄的錄音帶，然後關上錄音帶機門。
- 裝入錄音帶時，露出錄音帶的一端朝下，捲滿錄音帶的一端朝左。
- ④ 按機上的 **▶||**，開始播放音樂。

停止播放

- 按 **■** 鍵。

倒帶/ 快速進帶

- ① 停止播放，按下 **TUNING ◀/▶** 鍵。
→ 當錄音帶倒帶或快速進帶至末端時，錄音帶將自動停止前進。
- ② 按下 **■** 鍵，停止倒帶或快速進帶。

關於錄音的一般說明

- 要進行錄音，只能使用防抹保護片未被剔除的完好 **NORMAL (IEC I 型)** 普通錄音帶。本機不適宜使用 **METAL (IEC IV) 型** 金屬錄音帶。
- 錄音電平自動設定至最佳數值，調較 **VOLUME**，**INCREDIBLE SURROUND** 或 **DBB** 控制器，都不會影響錄音。

- 錄音帶兩端有一段空白引帶，因此在頭尾兩端，將有7秒時間，錄不到任何聲音。
- 為了防止意外抹音，可將錄音帶要防抹的一面朝向您，剔除其左邊的防抹保護片，這樣便不能在錄音帶的這一面錄音。如要將錄音帶復原，可用膠帶蓋住防抹保護片的開口部分便可。

重要說明！

只有在不在侵犯第三方版權或其它權益的情況下，才可進行錄音工作。

錄音準備工作

- 1 選擇 **TAPE** 音源。
- 2 將一盒可錄音的錄音帶，裝入卡式錄音座，卷滿帶子的一端朝左。
- 3 預備要錄音的音源。
DISC — 裝入光碟。
TUNER — 調諧至想要的電台。
AUX — 連接外部聲頻設備。

當進行錄音時

- 要停止錄音，按 **STOP** ■ 鍵。
- 不能啟動時間摺功能。

與CD光碟同步播放及錄音（只適用於CD）

- 1 選擇 **DISC** 音源。
- 您可根據想要的次序，編程要錄製的歌曲（請參閱“光碟操作 - 編程喜愛歌曲”）一節。
- 2 按 **RECORD** 鍵開始錄音。
→ 光碟歌曲程式，將自動開始播放。您不必另行啟動DVD機。

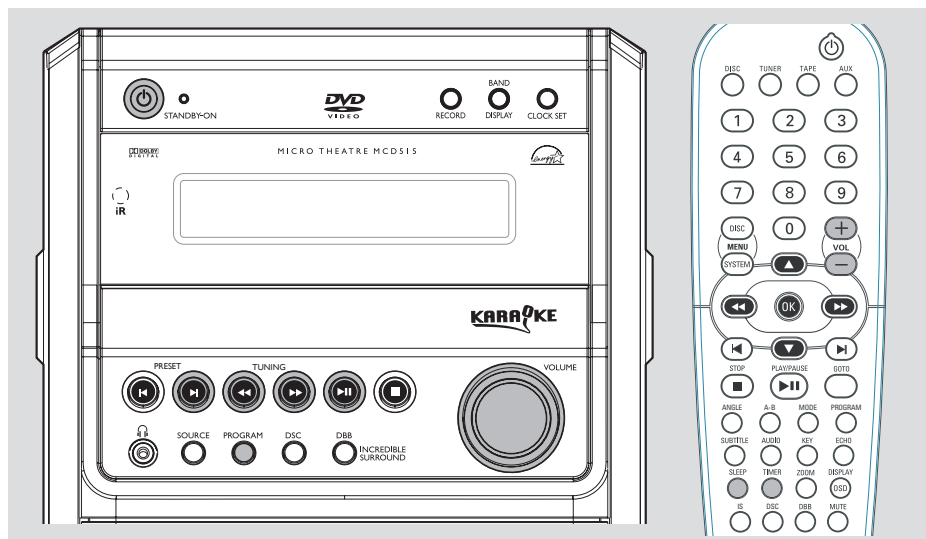
一按錄音

- 1 選擇 **DISC**, **TUNER** 或 **AUX** 音源。
- 2 如果需要，開始播放所選的音源。
- 3 按 **RECORD** 鍵，開始錄音。

任何沒有獲得許可而對有版權保護的內容 (包括電腦軟體,廣播,和音響制錄等)進行的抄錄行為可屬版權侵犯,並構成刑事責任。此機器不應當被使用於以上行為。



Be responsible
Respect copyrights



時鐘設定

請參閱“準備第一步驟2：設定時鐘”一節。

定時器設定

- 本機可用作鬧鐘使用，在預先設定的時間（一次操作），本音響器材將自動切換至最後所選的音源把您喚醒。使用時間掣之前，必須首先設定好時鐘時間。
- ① 在備用模式下，按住遙控器上的**TIMER**按鈕三秒鐘以上。
→ 便會快速顯示“SET TIME”，之後，小時位便會在顯示屏上閃動。
- ② 旋轉前面板上的**VOLUME**控制旋鈕，或按下遙控器的**VOL +/-**按鈕，便可設定小時，然後按遙控器的**TIMER**按鈕確認。
→ 分鐘數字便會在顯示屏上閃動。
- ③ 旋轉前面板的**VOLUME**控制旋鈕，或按下遙控器的**VOL +/-**按鈕，便可設定分鐘，然後按遙控器的**TIMER**按鈕確認。
→ “ON”或“OFF”開始閃動。
- ④ 旋轉前面板的**VOLUME**控制旋鈕，或按下遙控器的**VOL +/-**按鈕，便可啟動或取消時間掣功能，然後按遙控器的**TIMER**按鈕，完成設定。
→ 如果已啟動時間掣，顯示屏上將會出現。如果已取消時間掣，將會消失。

睡眠時間掣

睡眠時間掣能使本機在設定的時段過後自動關機。

- ① 重複按遙控器的**SLEEP**鍵，選擇一個預設的時間。
→ 選擇如下（時間以分鐘計）：
OFF → 010 → 020 → 030 → 040
→ 050 → 060 → 070 → 080 →
090 → OFF
→ 顯示“SLEEP xx”字樣。“xx”是以分鐘計的時間。
- ② 當想要的時段到達時，停止按下**SLEEP**鍵。

要關閉睡眠時間掣

- 重複按下**SLEEP**鍵，直至顯示“OFF”字樣，或按**STANDBY-ON** 鍵。

擴音機

輸出功率	2 x 25 瓦 RMS
.....	1000 瓦PMPO
訊噪比	≥ 60 dBA
頻率響應	63 — 16000 赫, ± 3 分貝
AUX 輸入靈敏度	0.5 伏 (最大 2 伏)
揚聲器阻抗	8 歐姆
耳筒阻抗	32歐姆 -1000 歐姆

DVD 播放機

鐳射類型	半導體
光碟直徑	2 厘米/8 厘米
視頻解碼	MPEG-2/MPEG-1
視頻數-模轉換器 (DAC)	10 比特
訊號系統	PAL/NTSC
視頻格式	4 : 3/16 : 9
視頻訊噪比	56 分貝 (最小)
複合視頻輸出	1.0 Vp-P , 75 歐姆
S-視頻輸出	Y -1.0 Vp-P , 75 歐姆
.....	C - 0.286 Vp-P , 75 歐姆
聲頻數-模轉換器 (DAC)	
.....	24 比特/96 千赫
頻率響應	4 赫 - 20 千赫 (44.1 千赫)
.....	4 赫 - 22 千赫 (48 千赫)
.....	4 赫 - 44 千赫 (96 千赫)
數碼輸出	
.....	SPDIF (Sony Philips 數碼界面) 同軸
可編輯歌曲數目	16
訊噪比	≥ 65 dBA
聲道分隔	≥ 40 分貝 (1 千赫)
總諧波失真	< 0.1% (1 千赫)

調諧器

FM 波段範圍	87.5 — 108兆赫
MW 波段範圍	531 — 1602千赫
靈敏度 (在75歐姆)	
— 單聲道, 26分貝訊噪比	2.8 微伏
— 立體聲, 46 分貝訊噪比	61.4 微伏
選擇性	≥ 28 分貝
總諧波失真	≤ 5%
頻率響應	63 — 5500 赫 (- 6 分貝)
訊噪比	≥ 50 dBA

卡式錄音座

頻率響應	
普通錄音帶 (I 型)	
.....	125 — 6300 赫 (8 分貝)
訊噪比	
普通錄音帶 (I 型)	
.....	40 dBA
抖擻率	≤ 0.4% DIN

揚聲器

兩路低音反射系統	
外形尺寸 (寬x高x深)	
.....	170 x 252 x 214 (毫米)

一般資料

交流電源2	110-127/220-240伏
.....	50/60赫,可轉換
外形尺寸 (寬x高x深)	
.....	175 x 252 x 305 (毫米)
重量 (連/不連揚聲器)	8.1 / 4.0 公斤
正常備用耗電量	< 7 瓦

規格及外觀如有更改，恕不另行通知。

警告

無論在任何情況下，您都不應自己動手修理本機，因為這將會令您無法獲得保養服務。切勿打開機殼，慎防觸電。

如果本機出現故障，在送去維修之前，請先檢查下表各項。如果這些方法仍未能解決問題，請向經銷商或飛利浦求助。

問題	解決方法
沒有電源	✓ 檢查交流電源線，是否連接正確。
顯示 “NO DISC” 字樣	✓ 檢查光碟是否顛倒放置。 ✓ 靜待鐳射唱頭上的水汽蒸發至完全清晰為止。 ✓ 更換或清潔該光碟，請參閱“維修保養”一節。 ✓ 使用一張可讀取的光碟或刻錄格式正確的 MP3-CD 光碟。
沒有畫面	✓ 在電視機上選擇正確的視頻輸入模式。 ✓ 檢查電視機是否已開啟。 ✓ 檢查視頻連接情況。 ✓ 檢查本機是否連接穩固。
畫面扭曲或畫質欠佳	✓ 畫面有時會出現輕微失真。這不屬於故障。 ✓ 清潔該光碟。 ✓ 將本機連接到電視機的 S-視頻輸入端子上。
即使您設定了電視機的形狀，屏幕的長寬比還	✓ DVD 影碟的寬高比固定不變。 ✓ 一些電視機的寬高比不能改變。
DVD機無法開始播放	✓ 放入一張可讀取的光碟。 ✓ 檢查該光碟的類型，彩色系統及區碼。 ✓ 清潔該光碟。 ✓ 將光碟的播放面朝下放置。 ✓ 按 SYSTEM MENU鍵，關閉設置功能表。 ✓ 取消家長控制級別功能或更改級別。 ✓ 水汽在機內冷凝。取出光碟，讓本機開啟約一小時。
按下按鍵時DVD機無反應	✓ 將交流電源插頭從牆上插座拔出，然後再插入並重新開機。

故障排除

問題	解決方法
播放DVD 影碟時，無法改變聲音或字幕所用的語言	✓ 該DVD 影碟上並沒有錄下多重語言的聲音或字幕。 ✓ 該DVD 影碟禁止改變聲音或字幕所用的語言。
當選擇一項功能時，沒有影像輸出	✓ 確定連接正確。 ✓ 按正確的輸入音源功能鍵。
沒有聲音或音質差	✓ 調較音量。 ✓ 拔出耳筒。 ✓ 檢查揚聲器的連接是否正確。 ✓ 確定揚聲器接線裸露部分已完全被夾緊。 ✓ 如果系統正處於暫停、慢動作或快進/ 快倒模式，按 PLAY/PAUSE ► 鍵，恢復正常播放模式。 ✓ 確定 MP3-CD 光碟錄製的比特率為 32-256 kbps，取樣率為 48 kHz，44.1 kHz 或 32 kHz。 ✓ 確定 DTS 光碟也支援杜比數字輸出。
收音效果差	✓ 如果天線訊號太微弱，可調整天線或連接戶外天線以取得最佳的接收效果。 ✓ 增加本機與電視機或錄像機之間的距離。
無法錄音或播放	✓ 清潔錄音座帶機的有關部分，請參閱“保養”一節。 ✓ 只可使用普通（NORMAL）錄音帶錄音。 ✓ 用一塊膠帶，蓋住錄音帶防抹保護片被剔除的開口部分。
左右聲頻輸出顛倒	✓ 檢查揚聲器的連接及位置。
遙控器不能正常操作	✓ 將遙控器對準主機前面的紅外線感應器。 ✓ 縮短遙控器至本機的距離。 ✓ 移開障礙物。 ✓ 換入新電池。 ✓ 檢查電池是否放置正確。
時間掣不工作	✓ 正確設定時鐘。 ✓ 如果正在進行錄音，請中止錄音。
時鐘/時間掣設定被刪除	✓ 如果電源中斷或電源插頭被拔出，應重新設定時鐘/ 時間掣。

模擬 (Analog) :沒有被轉變成數碼的聲音。模擬聲音會變化，而數碼聲音具有特定的數值。模擬插口通過左邊和右邊兩個聲道傳送音頻。

寬高比 (Aspect ratio) :顯示圖像的水平與垂直尺寸之比值。傳統電視機的水平與垂直尺寸比是 4 : 3，而寬屏幕電視機的是 16 : 9。

音頻輸出 (AUDIO OUT) 插孔:位於DVD系統背面，用來把音頻訊號傳送到另一個系統（電視機，音響等）的插孔。

比特率 (Bit Rate) :用來保持一段給定長度音樂的數據量或您錄音的速度；以每秒千比特或 kbps 為量度單位。通常，比特率越高，音質越佳。然而，較高的比特率需要使用較大的光碟空間。

節 (Chapter) :DVD 影碟上的一幅圖片或一段音樂區段，章比標題小。標題由若干個章組成。每一章都指定有一個章號，使您能找出您想要的章。

光碟功能表 (Disc menu) :一個屏幕顯示，準備用來選擇記錄在一張DVD影碟上的影像、聲音、字幕和多攝影角度等項目。

數碼 (Digital) :已被轉換為數碼值的聲音。當您使用同軸 (COAXIAL) 或光纖 (OPTICAL) 數碼音頻輸出 (DIGITAL AUDIO OUT) 插孔時，便可獲得數碼聲音。這些插孔通過多個聲道而不是像模擬聲音那樣只用兩個聲道來傳送音頻。

杜比數碼 (Dolby Digital) :一個由杜比數碼實驗室 (Dolby Laboratories) 開發的環迴立體聲系統，包含多達六個數碼音頻聲道（左前置和右前置、左環繞和右環繞以及中置和重低音聲道）。

JPEG:由聯合圖像專家組 (Joint Photographic Expert Group) 所倡導的一個靜態圖像數據壓縮系統，其特點是壓縮比高，但圖像質素只是輕微降低。

MP3:一個具有聲音數據壓縮的文件格式，“MPE1”是活動圖像專家組 1 (Motion Picture Experts Group 1) 的縮寫。通過 MP3 格式，一張 CD-R 或 CD-RW 光碟能夠容納大約十倍於普通 CD 光碟所能容納的數據量。

多聲道 (Multichannel) :按照規定，DVD 光碟必須具有構成一個音場的全部聲軌。多聲道是指一個具有三聲道或以上的聲軌結構。

家長控制 (Parental control) :DVD 影碟的一項播放限制功能，根據每個國家制定的限制級別，按使用者年齡來限制影碟的播放。限制級別隨碟片的不同而異。當此項功能啟用時，凡是級別高於使用者所設定級別的影碟，一律被禁止播放。

PCM (脈衝編碼調制) :一個不經數據壓縮而把模擬聲音訊號轉換為數碼聲音訊號以供下一步處理的系統。

播放控制 (Playback control, PBC) :指錄製在 VCD 或 SVCD 影碟上用作重放控制的訊號。通過使用錄製在可支援 PBC 的 VCD 或 SVCD 影碟上的屏幕選單，您能夠享受互動式軟件的樂趣，而且還具有搜索功能。

區碼 (Region code) :一個隻容許碟片在預定地區播放的系統。本機只播放兼容區碼的碟片。區碼可在機上的產品標籤中找到。一些碟片能與超過一個區碼兼容（或稱之為全區碼碟片）。

S-Video (S-視頻) :通過分開傳送亮度訊號和色彩訊號而產生一幅清楚的圖片。只有當您的電視機具有 S-Video In (S-視頻輸入) 插口時，才能使用 S-Video。

取樣頻率 (Sampling Frequency) :當把模擬數據轉換為數碼數據時的數據取樣頻率。取樣頻率以數碼方式表示出原來的模擬訊號每秒被取樣的次數。

環迴 (Surround) :一個環迴立體聲系統，通過在聆聽者周圍安置多個揚聲器，用戶可在該系統之間，建立逼真而充滿現場感的三維空間聲場。

標題 (Title) :錄製在 DVD 視頻軟件中的圖像或音樂功能中最長的區段，或在音頻軟件中的整個歌曲集。每個標題都指定有一個編號，使您能找出想要的標題。

視頻輸出 (VIDEO OUT) 插孔:位於DVD系統背面，用來把視頻訊號傳送到電視機的插孔。